



USLOVI ZA IZVOZ NA TRŽIŠTE EU

U okviru Procesu stabilizacije i pridruživanja Evropska unija je 2000. godine odobrila zemljama Zapadnog Balkana trgovinske olakšice - preferencijalni pristup tržištu u vidu izuzetnih trgovinskih mera.

Ova mera sadržana je u uredbama Saveta EU br. 2007/2000 od 18.11.2000. godine i 2563/2000 od 20.11.2000. godine.

Ove Uredbe se mogu naći na stranici:

http://www.eudeljug.org/en/eu_and_fry/trade_relation/index.htm#doc

Izuzetne trgovinske mere odnosno preferencijalni pristup na tržište EU podrazumeva izvoz u EU bez carina i količinskih ograničenja za proizvoda iz Srbije, sa izuzetkom određenih proizvoda ribarstva (pastrmke), vina i junećeg mesa (babybeef- za ovaj proizvod se utvrđuju individualne kvote za svaku zemlju).

Ove mere su inicijalno važile do 2005, i nakon toga su novom Uredbom EU br. 1946/2005 od 14.11.2005. godine produžene do 2010. godine.

U kontekstu razdvajanja Srbije od Crne Gore, od januara 2006. godine ove mere se primenjuju posebno na Republiku Srbiju, odnosno Republiku Crnu Goru.

U toku uživanja preferencijalnog tretmana, zemlje korisnici su u obavezi da zadrže stepen uvozne zaštite prema EU koji

je postojao u trenutku uvođenja ovih mera (u našem slučaju stepen uvozne zaštite koji je postojao krajem 2000. godine), što je detaljnije definisano klauzulom o mirovanju (the standstil clause) član 2, stav 1, Uredbe broj 2007/2000.

Otežavajuća okolnost za korišćenje ovih mera jesu veoma duge i složene procedure uspostavljanja administrativno-tehničke saradnje za izvoz tzv. osetljivih proizvoda (posebno poljoprivrednih i prehrambenih), kao i činjenica da tržište EU poseduje veoma visok nivo zahtevnih standarda kvaliteta, visok stepen zaštite potrošača i visoke zdravstvene standarde za proizvode iz trećih zemalja.

Vodeći izvozni proizvodi Srbije na tržište 25 zemalja članica EU su iz sektora čelika – valjane trake, šećer, kukuruz, pneumatske gume, ravnovaljani proizvodi od gvoždja, slični proizvodi od bakra, delovi za obuću i neki hemijski proizvodi.

Na strani našeg uvoza iz EU 25, vodeći proizvodi su nova putnička vozila, lekovi, bakar, polugotovi proizvodi od gvožđa i čelika, motorna transportna vozila, sredstva za pranje i čišćenje, dizel gorivo, i dr.

EU kao Jedinствeno tržište 25 zemalja je i vodeći poslovni partner srpskih preduzeća sa učešćem od 49% u ukupnim trgovinskim odnosima Srbije sa svetom. Na žalost, niska konkurentnost srpske privrede predstavlja vodeći faktor našeg visokog i rastućeg deficita u trgovini sa EU – iako je izvoz u prošloj godini rastao po stopi od 38% a uvoz po sporijoj stopi rasta, trgovinski deficit je značajno visok – 2,4 milijarde EUR i pokrivenost izvoza uvozom iznosi 53%.

Uređenje Jedinственог tržišta EU

Da bi tržište EU pravilno funkcionisalo, uspostavljena su odgovarajuća pravila – na prvom mestu harmonizacija (usaglašavanje) propisa na nivou EU. To znači da su sve države-članice usaglasile međusobno svoje propise, prenoseći u svoja nacionalna zakonodavstva Evropsku pravnu tekovinu (Community Acquis), odnosno zajedničke evropske direktive u kojima su dati obavezni zahtevi za proizvode. Za slučajeve koji nisu regulisani usaglašenim zakonskim propisima, ostao je princip "uzajamnog priznavanja" koji podrazumeva da, ukoliko se proizvod legalno proizvodi i prodaje u jednoj zemlji EU, i preostale zemlje moraju omogućiti njegovo slobodno kretanje na svojim tržištima (zemlja članica ima pravo da obustavi prodaju proizvoda ukoliko ima indicija da on predstavlja opasnost po opštu bezbednost, ili može ugroziti zdravlje potrošača).



Svaka zemlja koja je kandidat za pristupanje EU mora takodje da usaglasí svoje zakonodavstvo sa zakonodavstvom EU u okviru Procesá stabilizacije i pridruživanja a na osnovu odgovarajućeg nacionalnog programa.

Slobodno kretanje roba na tržištu EU je uređeno takozvanim "Novim" pristupom u tehničkoj regulativi i standardizaciji i "Opštim" pristupom u ocenjivanju usaglašenosti sa obavezujućim zahtevima za proizvode.

Novi pristup u tehničkoj regulativi i standardizaciji nastao je sa ciljem sprečavanja prepreka koje bi mogle nastati kao posledica neusaglašenosti raznovrsnih nacionalnih propisa i on je zasnovan na sledećim principima:

- propisani suštinski zahtevi za proizvode - direktivama EU precizno je definisano koje suštinske zahteve proizvod mora da ispuni da bi mogao da se stavi na tržište EU
- harmonizovani standardi - tehničke specifikacije za proizvode koji su u predmetu evropskih direktiva su date u evropskim harmonizovanim standardima
- pretpostavka usaglašenosti- smatra se da proizvod ispunjava suštinske zahteve date u direktivama ukoliko je izrađen u skladu sa evropskim harmonizovanim standardima

Novi i Opšti pristup važe za sve proizvode koji se stavljaju u promet na Jedinostvenom tržištu EU, bilo da su proizvedeni u zemljama-članicama ili u "trećim zemljama", odnosno izvan EU, osim za proizvode proizvedene u sledećim industrijskim sektorima: prehrambeni, farmaceutski, hemijski i proizvodnja motornih vozila i traktora.

Međutim, i za proizvode tih sektora, postoje evropske sektorske direktive u kojima su propisani obavezujući zahtevi za proizvode, tehničke specifikacije proizvoda, kao i postupci za dokazivanje usaglašenosti sa zahtevima.

Direktive novog prisupa imaju za cilj zaštitu opštih interesa – zdravlje i bezbednost građana, bezbednost poslovanja, zaštitu potrošača i zaštitu životne sredine i primenjuju se na proizvode koji se prvi put stavljaju na tržište EU - nove proizvode, na polovne proizvode uvezene iz trećih zemalja i na proizvode koji se nalaze na tržištu EU, ali su pretrpeli velike izmene u odnosu na svoju prvobitnu funkciju, tako da se mogu smatrati novim proizvodima. Ove direktive se mogu naći na web stranici:

<http://www.europa.eu.int/eur-lex/en/consleg/index1.html>

Direktive novog pristupa sadrže opšte zahteve za bezbednost, a ti zahtevi se prevode u konkretna tehnička rešenja u evropskim harmonizovanim standardima. Evropski harmonizovani standardi su evropski standardi koje je usvojila Evropska organizacija za standardizaciju (CENELEC za sektor elektro-industrije i CEN za ostale industrijske sektore).

U Srbiji je, prema Zakonu o standardizaciji (Sl. List SCG br. 44/2005), koji se primenjuje os 1.1.2006. predviđena mogućnost objavljivanja standarda na stranom jeziku, pa tako i evropskih harmonizovanih standarda.

Primena evropskog harmonizovanog standarda je dobrovoljna. Proizvođač može birati između primene tog standarda i drugog postupka kojim bi dokazao da je njegov proizvod usaglašen sa suštinskim zahtevima datim u relevantnoj direktivi Novog pristupa, odnosno onoj koja se tiče njegovog proizvoda. Informacije o evropskim harmonizovanim standardima objavljuju se u službenom glasilu EU - "Official Journal".

Detaljnije o evropskim harmonizovanim standarima i listama referenci za svaku direktivu možete naći na web adresi:

<http://www.newapproach.org/Directives/Default.asp>

Za proizvode za koje važe direktive Novog pristupa, istovremeno važi i Direktiva o odgovornosti za proizvod (85/374/EEC). Ovom direktivom vrši se uticaj na proizvođače, uvoznike i distributere da obrate



pažnju na bezbednost proizvoda, ne bi li se sprečili potencijalni problemi koji mogu prouzrokovati povrede potrošača - korisnika proizvoda ili oštećenja imovine.

Direktiva o opštoj bezbednosti proizvoda (2001/95/EC) ima za cilj da osigura stavljanje na Jedinstveno tržište EU samo bezbednih proizvoda. Bezbedan proizvod je, u smislu ove direktive, svaki proizvod, koji u normalnim ili razumno predvidivim uslovima korišćenja, uključujući i vek trajanja i, po potrebi, puštanje u rad i zahteve za ugradnju i održavanje, ne predstavlja nikakav rizik ili predstavlja samo najmanji rizik spojiv sa korišćenjem proizvoda, a koji se smatra prihvatljivim i usaglašenim sa visokim nivoom zaštite bezbednosti i zdravlja ljudi.

Odgovornost za usaglašenost proizvoda sa propisanim zahtevima, ima proizvođač. Pod proizvođačem se podrazumeva fizičko ili pravno lice pod čijim imenom se proizvod stavlja na tržište. Proizvođač projektuje i izrađuje proizvod, odn. dorađuje, označava, sklapa, pakuje gotov proizvod, ili vrši izmenu na već postojećem proizvodu tako da se on može smatrati novim proizvodom, a sve to radi stavljanja na tržište EU.

Proizvođač može imati svog ovlašćenog predstavnika u EU, koji u njegovo ime i za njegov račun može preuzeti izvesne obaveze – davanje izjave o usaglašenosti proizvoda sa traženim propisima, stavljanje CE znaka na proizvod, davanje izjave o usaglašenosti. Ovlašćeni predstavnik ne odgovara za usaglašenost proizvoda u procesu proizvodnje, čak i kada je u svojstvu podugovarača učestvovao u njegovoj proizvodnji.

Ukoliko je proizvođač iz treće zemlje i nema ovlašćenog predstavnika u EU, uvoznik je dužan da dostavi tehničku dokumentaciju nadzornom tržišnom organu (obaveza čuvanja dokumentacije postoji 10 godina od datuma izrade poslednjeg proizvoda na koji se ista odnosi).

Distributer je odgovoran za stavljanje proizvoda na tržište za koji je znao ili je na osnovu stručnog znanja i adekvatne dokumentacije mogao znati da je opasan.

Po direktivi, obavezna je identifikacija proizvođača na proizvodu (u vidu logoa, itd). Ukoliko nije moguće identifikovati proizvođača, odgovorno je lice koje je stavilo proizvod na tržište EU.

Ukoliko neispravan proizvod prouzrokuje štetu, prema direktivi o odgovornosti (85/374/EEC), proizvođač mora da nadoknadi štetu, ukoliko je veća od 500 EUR. Obaveza proizvođača postoji 10 godina od stavljanja proizvoda na tržište EU, a oštećena strana može zahtevati naknadu štete u roku od 3 godine.

Proizvođač nije dužan da plati odštetu u slučajevima kada: nije plasirao proizvod na tržište; ukoliko je šteta nastala nakon puštanja proizvoda u prodaju; kada je neispravnost posledica manjkavosti propisa; ako u vreme stavljanja proizvoda na tržište naučno-tehničko znanje nije bilo na odgovarajućem nivou da bi se moglo uočiti postojanje neispravnosti.

U cilju praćenja bezbednosti proizvoda koji se stavljaju na tržište, predviđena je obaveza država članica da imenuju organe koji vrše tržišni nadzor i sprovode odgovarajuće mere. U cilju brze razmene informacija između zemalja-članica EU uspostavljen je sistem RAPEX (Community Rapid Information System), koji služi za brzu razmenu informacija o opasnim proizvodima na tržištu, izuzev proizvoda na koje se ne odnose direktive novog pristupa, a to su farmaceutski, medicinski i prehrambeni proizvodi.

CE oznaka

Stavljanjem CE oznake proizvođač potvrđuje da proizvod ispunjava sve zahteve predviđene relevantnim direktivama i da je obavljen postupak ocenjivanja usaglašenosti. Proizvođač mora i da da izjavu o usaglašenosti (EC deklaracija).

Proizvođači ispunjavaju zahteve navedene u direktivama ukoliko primene evropske harmonizovane standarde na koje postoji pozivanje u datoj direktivi Novog pristupa. Ukoliko se na proizvod ne odnosi barem jedna od direktiva novog pristupa, na njega nije potrebno da se stavi CE oznaka.

Prednost CE oznake je u tome što on predstavlja neku vrstu "trgovinskog pasoša za proizvod" za EU tržište, tj. omogućeno mu je slobodno kretanje po ovom tržištu, na koje zemlje članice ne mogu uticati zabranom, sem ukoliko neke od odredbi direktiva nisu primenjene ispravno, ili ukoliko postoji rizik koji nije bio predviđen pomenutim direktivama.

Stavljanje CE oznake je obavezno:

- za sve nove proizvode za koje važe direktive Novog pristupa, gde god da su proizvedeni, a stavljaju se na tržište EU
- za polovne proizvode koji se stavljaju na tržište EU iz trećih zemalja



- za proizvode koji su već bili na tržištu EU, ali su u toj meri pretrpeli izmene da se mogu smatrati novim proizvodima.

Ovlašćenje za stavljanje CE oznake imaju proizvođač ili njegov ovlašćeni predstavnik. Oblik oznake je propisan i može se naći na sledećoj web adresi:

http://europa.eu.int/comm/enterprise/images/ce_mark_big.gif

Pregled direktiva Novog pristupa koje zahtevaju stavljanje CE oznake:

	Predmet direktive	Broj direktive	Izmena/Dopuna
1.	Niskonaponski uređaji	73/23/EEC	93/68/EEC
2.	Jednostavne posude pod pritiskom	87/404/EEC	90/488/EEC 93/68/EEC
3.	Igračke	88/378/EEC	93/68/EEC
4.	Građevinski proizvodi	89/106/EEC	93/68/EEC
5.	Elektromagnetna kompatibilnost (20.7.2007. stupa na snagu nova direktiva 1004/108/EC, koja će zameniti važeću 89/336/EEC)	89/336/EEC	92/31/EEC 92/68/EEC
6.	Oprema za ličnu zaštitu	89/686/EEC	93/68/EEC 93/95/EEC 96/58/EC
7.	Neautomatske vage	90/384/EEC	92/68/EEC
8.	Aktivna medicinska sredstva za implantiranje	90/385/EEC	93/68/EEC
9.	Uređaji na gas	90/396/EEC	93/95/EEC
10.	Eksplzivna sredstva za civilnu upotrebu	93/15/EEC	96/58/EEC
11.	Medicinska sredstva	93/42/EC	98/79/EC 2000/70/EC
12.	Oprema i sistemi zaštite za upotrebu u potencijalno eksplozivnim sredinama	94/9/EC	
13.	Rekreativna plovila	94/25/EC	2003/44/EC
14.	Liftovi	95/16/EC	
15.	Oprema pod pritiskom	97/23/EC	
16.	Mašine	98/37/EC	98/78/EC
17.	Medicinska sredstva za dijagnostiku in vitro	98/79/EC	
18.	Radio i telekomunikaciona terminalna oprema	99/5/EC	
19.	Kabloske instalacije za prevoz ljudi	2000/9/EC	
20.	Merni instrumenti	2004/22/EC	
21.	Vrelvodni kotlovi na tečno gorivo ili gas	92/42/EC	93/68/EEC

Pregled direktiva novog pristupa koje ne zahtevaju stavljanje CE oznake

	Predmet direktive	Broj direktive	Izmena/Dopuna
1.	Ambalaža i ambalažni otpad	94/62/EC	2005/20/EC
2.	Interoprabilnost brze železnice	96/48/EC	2004/50/EC
3.	Oprema za pomorski transport	96/98/EC	2002/84/EC
4.	Interoprabilnost konvencionalne železnice	2001/16/EC	2004/50

UPUTSTVO ZA IZVOZNIKE INDUSTRIJSKIH PREHRAMBENIH PROIZVODA

Na tržištu EU od 1985. godine važi horizontalni pristup zasnovan na harmonizaciji osnovnih odredbi za obezbeđenje bezbednosti hrane, zvaničnog nadzora od strane nadležnih državnih organa, informisanja i zaštite potrošača.

Horizontalno zakonodavstvo za industrijske prehrambene proizvode zasnovano je na sledećim direktivama:

- Državna kontrola hrane (direktiva 89/397/EEC i dodatne mere koje se odnose na kontrolu hrane direktiva 93/99/EEC - osnovni principi državne kontrole prehrambenih proizvoda, procedura po kojima postupa inspekcija)
- Označavanje prehrambenih proizvoda (direktiva 2000/13/EC - sadrži principe označavanja, prezentacije i reklame prehrambenih proizvoda)
- Higijena prehrambenih proizvoda (direktiva 93/43/EEC - pravila vezana za proceduru i proveru higijene namirnica u svim fazama proizvodnje, zahteva uspostavljanje HACCP i nadzor od strane relevantnih tela)
- Aditivi (okvirno - direktiva 89/107/EEC)
- Rastvarači za ekstrakciju (direktiva 88/344/EEC)
- Materijali u kontaktu sa prehrambenim proizvodima (okvirno - direktiva 89/109/EEC propisuje dozvoljene materijale i artikle za kontakt sa prehrambenim proizvodima)

Vertikalno zakonodavstvo obuhvata sledeće grupe proizvoda:

- Mleko i mlečni proizvodi (opšte - direktiva 92/46/EEC)
- Proizvodi od jaja (opšte - direktiva 89/437/EEC)
- Mesni proizvodi (opšte - direktiva 92/5/EEC)
- Životinje i proizvodi vodene kulture (opšte - direktiva 91/67/EEC)

Propisi u kojima su date specifikacije za prehrambene proizvode mogu se podeliti u dve grupe:

- Marketinški propisi, usklađeni sa Zajedničkom poljoprivrednom politikom (Common Agricultural Policy – CAP)
- Propisi koji važe na Unutrašnjem tržištu EU

Svrha ovih propisa je promocija stabilnog poljoprivrednog tržišta, zaštita interesa proizvođača i pomoć potrošačima u identifikaciji i razlikovanju hrane. Ovi propisi odnose se na jaja, živinu, voće i povrće, maslinovo ulje, govedinu, mleko i mlečne proizvode, masti za namaze, vina i žestoka pića. Zajedničke stavke koje se primenjuju na navedene grupe prehrambenih proizvoda su:

- Kada se kontrola vrši klasiranjem proizvoda, na etiketama se mora označiti klasa kvaliteta;
- Na nekim proizvodima mora se naznačiti zemlja porekla (voće, povrće, živina i govedina)
- Proizvodi pod nazivom "stajna jaja", moraju biti usklađeni sa navedenim uslovima
- Većina propisa GAP (GAP je engleska skraćenica pojma "dobra poljoprivredna praksa") upućuje na nazive i opise koji se moraju koristiti prilikom pripreme hrane za stavljanje na tržište.

Sumirano, za izvoz prehrambenog proizvoda na tržište EU potrebno je:

- Postići usaglašenost sa nizom horizontalnih i vertikalnih propisa - evropskih direktiva koje se odnose na dati proizvod
- Uskladiti proizvodne procese sa dobrom proizvođačkom praksom (GMP¹) i uspostaviti sistem HACCP (to je sistem za menadžment bezbednošću hrane zasnovan na analizi rizika od opsnosti po zagađivanje hrane i primeni odgovarajućih mera u kritičnim tačkama proizvodnih procesa u kojima se obavlja redovna kontrola stanja mera. HACCP je skraćenica od engleskog izraza " Hazard Analysis and Critical Control Points) i obezbediti dokaze za državne organe o njegovoj

¹ Good Manufacturing Practice



primeni (sertifikat o usaglašenosti sa pristupom HACCP, a u poslednje vreme sa standardom ISO 22000:2006 u kome je standardizovan ovaj pristup)

- Kontrolom od strane inspektora EU, dobiti odobrenje za izvoz proizvoda, do vremena kada će državni sistem kontrole bezbednosti hrane Srbije biti zvanično priznat u EU

Evropsko zakonodavstvo u oblasti hrane nastoji da obuhvati sve delove proizvodnog procesa – od proizvodnje, preko prerade, transporta, distribucije i prodaje. Zakonska odgovornost za bezbednost hrane je na svim učesnicima ovog proizvodnog procesa. Evropska agencija za bezbednost hrane ima za cilj formiranje jedinstvene mreže zajedno sa sličnim telima u zemljama članicama.

Za izvoz pojedinih poljoprivrednih proizvoda (junetina, vino, šećer) iz Srbije na tržište EU primenjuje se sistem kvota. Kvote su količinska ograničenja na uvoz i izvoz roba, koja imaju za cilj kontrolu snabdevanja tržišta.

Za juneće meso, kvota je iznosila do ove godine 9800t, a od 2008.g. iznosiće 8700t po ekonomskoj godini. Za vino, kvota je 50 000 hektolitara po ekonomskoj godini, a za preferencijalni izvoz šećera kvota je 180 000t po ekonomskoj godini.

Jedan broj poljoprivrednih proizvoda podleže naplati akciza. Akcize su vrsta poreza koje se uvode na proizvode poput duvana i alkoholnih pića. Izbor proizvoda koji podležu akcizama delimično je uslovljen faktorima poput zdravlja potrošača, životna sredina i ušteda energije. Visina akcize razlikuje se od države do države, iako su minimalne stope utvrđane na nivou EU. Visina akcize za uvezenu robu jednaka je akcizi na robu proizvedenu u EU.

Evropska unija u velikoj meri vodi računa o zaštiti životne sredine (detaljnije o standardima za zaštitu životne sredine možete naći na web sajtu: www.fao.org/fi/default_all.asp). Zbog toga se zahtevaju uvozne dozvole za izvoz pojedinih proizvoda u EU, i to za proizvode sa kvantitativnim ograničenjima, kao i za osetljive i strateški važne proizvode.

U cilju zaštite životne sredine, primenjuje se i režim zabrana. Zabrane se uglavnom primenjuju na promet opasnih roba (hemijski otpad, zaštićene biljne i životinjske vrste, lekovi, pesticidi), tj. na robu za koje se proceni da može imati štetan uticaj na bezbednost i zdravlje potrošača.

UREDBA SAVETA (EC) Br. 2007/2000 od 18. septembra 2000.

kojom se uvode izuzetne trgovinske mere za zemlje i teritorije koje učestvuju ili su povezane sa procesom stabilizacije i pridruživanja sa Evropskom unijom, a kojom menja Uredba (EC) Br. 2820/98, i kojom se ukida Uredba (EC) Br. 1763/1999 i (EC) Br. 6/2000

SAVET EVROPSKE UNIJE,

imajući u vidu Sporazum o osnivanju Evropske zajednice, a naročito njegov Član 133,

imajući u vidu predlog Komisije,

s obzirom na to da je:

- (1) Savet na svom sastanku 23 i 24 marta 2000.g. u Lisabonu doneo zaključak da Sporazumu o stabilizaciji i pridruživanju sa zemljama Zapadnog Balkana treba da prethodi asimetrična liberalizacija u trgovini;
- (2) Savet u svojim Zaključcima od 24. januara i 14. februara 2000.g. pozvao i Komisiju da razmotri pitanje olakšica u trgovini sa Republikom Crnom Gorom i Saveznom Republikom Jugoslavijom;
- (3) Uredbom Saveta (EC) Br. 6/2000 od 17. decembra 1999 vezanom za aranžmane relevantne za uvoz u Zajednicu proizvoda koji potiču iz Republike Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske i



za uvoz vina koje potiče iz bivše jugoslovenske Republike Makedonije i Republike Slovenije, ponuđeno izuzeće od carine za određene industrijske proizvode u okviru carinskih plafona i učinjeni su ograničeni ustupci za poljoprivredne proizvode, od kojih su mnogi u vidu izuzeća od carina u okviru carinskih kvota. Uredba Saveta (EC) Br. 1763/1999 od 29. jula 1999 koja se odnosi na aranžmane relevantne za uvoz u Zajednicu proizvoda koji potiču iz Albanije obezbeđuje se sličan režim uz ista ograničenja i izmene Uredbe (EC) Br. 2820/98 kojom se za Albaniju primenjuje Multilateralna šema generalnog sistema carinskih preferencijala za period 1. juli 1999 – 31. decembar 2001.

- (4) Opšti nivo uvoza iz zemalja Zapadnog Balkana iznosi manje od 0,6% ukupnog uvoza Zajednice. Očekuje se da će dalje otvaranje tržišta doprineti procesu političke i ekonomske stabilizacije u regionu, pritom bez negativnih posledica po Zajednicu.
- (5) S toga je uputno da se dalje unaprede autonomni trgovinski preferencijali Zajednice ukidanjem svih preostalih carinskih plafona za industrijske proizvode i daljim unapređivanjem pristupa tržištu Zajednice za poljoprivredne i proizvode ribarstva, uključujući prerađevine.
- (6) Ove mere su predložene kao deo procesa Stabilizacije i pridruživanja EU, i kao odgovor na specifičnu situaciju na Zapadnom Balkanu, one neće predstavljati presedan za trgovinsku politiku Zajednice sa trećim zemljama.
- (7) U skladu sa procesom stabilizacije i pridruživanja EU na osnovu ranijeg Regionalnog pristupa i Zaključaka Saveta od 29. aprila 1997. godine, razvoj bilateralnih odnosa između Evropske unije i zemalja Zapadnog Balkana odvijace se pod određenim uslovima. Davanje autonomnih trgovinskih preferencijala vezano je za poštovanje osnovnih principa demokratije i ljudskih prava i spremnosti dotičnih zemalja da međusobno razvijaju ekonomske odnose. Davanje dodatnih autonomnih trgovinskih preferencijala zemljama koje učestvuju u procesu stabilizacije i pridruživanja EU treba povezati sa njihovom spremnošću da otpočnu ekonomske reforme, i u regionalnoj saradnji, naročito putem uspostavljanja slobodnih trgovinskih zona u skladu sa relevantnim standardima GATT/STO. Pored toga, uslov za dobijanje prava na autonomne trgovinske preferencijale jeste da je zemlja koja ih dobija uključena u državnu saradnju sa Zajednicom kako ne bi se sprečio svaki rizik od prevare.
- (8) Trgovinske preferencijale mogu dobiti samo zemlje ili teritorije koje imaju carinsku upravu.
- (9) Albanija, Bosna i Hercegovina, Hrvatska, bivša jugoslovenska Republika Makedonija i Kosovo, koje je definisano Rezolucijom Saveta bezbednosti UN 1244 od 10. juna 1999 kao teritorija pod nadzorom međunarodne civilne administracije, Misije UN za Kosovo (UNMIK), (u daljem tekstu „Kosovo“), ispunjavaju ove uslove, i slične trgovinske preferencijale dobiće svi oni kako bi se izbegla diskriminacija u regionu.
- (10) Republika Crna Gora u okviru Savezne Republike Jugoslavije nema posebnu carinsku upravu. Stoga je nemoguće dati im isti preferencijalni tretman. Međutim, davanje ograničenih trgovinskih preferencijala za određene industrijske proizvode iz Crne Gore, a koji se ne proizvode u drugim delovima Savezne Republike Jugoslavije, može se ostvariti bez prejudiciranja principa isključivanja Savezne Republike Jugoslavije iz trgovinskih preferencijala u celini, i u potpunosti je u skladu sa Uredbom Saveta (EC) Br. 1294/1999 od 15. juna 1999 vezanom za zamrzavanje fondova i zabrane investicija u Saveznu Republiku Jugoslaviju (SRJ) i ukinutih Uredbi (EC) Br. 1296/98 i (EC) Br. 1607/98.
- (11) Bivša jugoslovenska Republika Makedonija već je povezana sa Zajednicom Sporazumom o saradnji koji sadrži trgovinske preferencijale, a Zajednica i njene države članice otpočele su sa ovom zemljom pregovore za potpisivanje Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju. Stoga će se ovoj zemlji dati, u skladu sa ovom Uredbom, ekvivalent unapređenih autonomnih trgovinskih preferencijala na posebnoj osnovi, izuzimajući one za vino.

- (12) Predloženom Uredbom će se i dalje davati povlastice za vino, kao što je to regulisano Uredbom (EC) Br. 6/2000, koje će se ravnopravno primenjivati na Sloveniju i bivšu jugoslovensku Republiku Makedoniju, shodno potpisivanju određenih sporazuma o vinu sa ovim zemljama. S obzirom da će ovu povlasticu i dalje činiti opšta carinska kvota, ove odredbe treba da budu sadržane u jednoj istoj Uredbi.
- (13) S toga je potrebno dati unapređene autonomne trgovinske preferencijale Albaniji, Bosni i Hercegovini i Hrvatskoj, i uključiti Kosovo, kao i dati ograničene i posebne trgovinske preferencijale za određene industrijske proizvode poreklom iz Savezne Republike Jugoslavije.
- (14) Da bi se obavila overa porekla i administrativne procedure, treba primeniti odgovarajuće odredbe Uredbe Komisije (EEC) Br. 2454/93 od 2. jula 1993 kojima su regulisane odredbe za primenu Uredbe Komisije (EEC) Br. 2913/92 kojima se uspostavlja Carinska regulativa Zajednice.
- (15) U cilju racionalizacije i pojednostavljenja, treba obezbediti da Komisija može da, nakon konsultacija sa Komitetom za carinsku regulativu i bez prejudiciranja određenih procedura navedenih u ovoj Uredbi, donese neophodne izmene i tehničke izmene neophodne za ovu Uredbu.
- (16) Mere neophodne za primenu ove Uredbe biće usvojene u skladu sa Odlukom Saveta 1999/468/EC od 2. juna 1999 kojom se određuje procedura za izvršnu primenu u nadležnosti Komisije.
- (17) Uvođenjem predloženih mera za poljoprivredne proizvode i proizvode ribarstva sa poreklom iz Albanije, Bosne i Hercegovine i Hrvatske uključivanje ovih republika u šemu generalnih trgovinskih preferencijala Zajednice postaje izlišno. Zbog toga ove republike treba brisati sa spiska korisnika preferencijala prema Uredbi Saveta (EC) Br. 2820/98 od 21. decembra 1998. kojim se primenjuje višegodišnja šema generalnih trgovinskih preferencijala za period 1. juli 1999 – 31. decembar 2001.
- (18) Jedinствena nova Uredba koja sadrži sve autonomne trgovinske preferencijale daće veću transparentnost za trgovinski režim Zajednice sa zemljama i teritorijama koje učestvuju u ili su pak povezane sa procesom stabilizacije i pridruživanja EU. Shodno tom, Uredbe (EC) Br. 1763/1999 i (EC) Br. 6/2000 se ukidaju.
- (19) Ove uvozne aranžmane treba obnoviti na osnovu uslova koje je odredio Savet i u svetlu iskustava u pogledu davanja ovakvih aranžmana u skladu sa ovom Uredbom. Zbog toga trajanje ovih aranžmana treba ograničiti na 31. decembar 2002.

Član 1

Preferencijalni aranžmani

1. Uz primenu posebnih odredbi navedenih u Članu 3. i 4., proizvodi koji vode poreklo iz Republike Albanije, Bosne i Hercegovine i Hrvatske, kao i Kosova, kao što je definiisano Rezolucijom Saveta bezbednosti UN 1244 od 10. juna 1999 (u daljem tekstu „Kosovo“), izuzimajući one pod carinskim pozicijama 0102, 0201, 0202 i 1604 Kombinovane nomenklature, mogu se uvoziti u Zajednicu bez kvantitativnih ograničenja ili pak mera koje imaju isti efekat i uz izuzeće od carine i dažbina koje imaju isti efekat.
2. Uvoz vina sa poreklom iz Slovenije i bivše jugoslovenske Republike Makedonije obavljaće se po povlašćenim uslovima iz Člana 5.



3. Određeni industrijski proizvodi koji vode poreklo iz Savezne Republike Jugoslavije imaće povlašćen tretman kao što je navedeno u Članu 5.

Član 2

Uslovi za sticanje prava na preferencijalni tretman

1. Pravo na povlastice koje proističu iz preferencijalnog tretmana navedene u Članu 1 stiče se pod sledećim uslovima:
 - (a) ispunjavanje uslova iz definicije o „poreklu proizvoda“ navedene u Naslovu IV, Poglavlje 2, Odeljak 2 Uredbe (EEC) Br. 2454/93; i
 - (b) uzdržavanja zemalja i teritorija navedenih u Članu 1 od uvođenja novih carina i dažbina koje imaju isto dejstvo i novih kvantitativnih ograničenja ili mera koje imaju isto dejstvo za uvozne proizvode koji vode poreklo iz Zajednice, ili pak od povećanja postojećih carina ili dažbina ili uvođenja bilo kakvih drugih ograničenja počev od dana stupanja na snagu ove Uredbe;
 - (c) uključivanja zemalja koje dobijaju ove povlastice u delotvornu administrativnu saradnju sa Zajednicom u cilju sprečavanja bilo kakvog rizika od prevare.
2. Za Albaniju, Bosnu i Hercegovinu i Hrvatsku, pravo na povlašćeni preferencijalni aranžman iz Člana 1 podjednako je uslovljeno njihovom spremnošću da se upuste u delotvorne ekonomske reforme i regionalnu saradnju sa drugim zemljama koje su u procesu stabilizacije i pridruživanja EU, a naročito putem uspostavljanja zone slobodne trgovine u skladu sa Članom XXIV GATT-a 1994 i drugih relevantnih odredbi STO.

Ukoliko se ne ispune ovi uslovi, Savet može preduzeti odgovarajuće mere koje će se doneti većinskim izglasavanjem, a na predlog Komisije.

Član 3

Ograničene povlastice za određene tekstilne proizvode

1. Kada se radi o tekstilnim proizvodima koji vode poreklo iz zemalja ili teritorija navedenih u Članu 1 (1) ove Uredbe i navedenih u Aneksu III B Uredbe Saveta (EC) Br. 517/94 od 7. marta 1994. o zajedničkim pravilima za uvoz tekstilnih proizvoda iz određenih trećih zemalja koje nisu obuhvaćene bilateralnim aranžmanima, protokolima ili drugim aranžmanima, ili pak nekim drugim posebnim pravilima o uvozu Zajednice, izuzeće od plaćanja carina i drugih dažbina koje imaju isto dejstvo ograničava se na godišnje količine Zajednice navedene u Uredbi (EC) Br.517/94.
2. Kada se radi o re-eksportu nakon dorade u drugoj zemlji, kao što je navedeno u Uredbi Saveta (EC) Br. 3036/94 od 8. decembra 1994. kojom se regulišu ekonomski aranžmani za preradu u drugoj zemlji, a koji se primenjuju na određene tekstilne i odevne proizvode koji se ponovo uvoze u Zajednicu nakon dorade ili prerade u određenim trećim zemljama, izuzeće od plaćanja carine ograničava se na godišnje količine Zajednice navedene u Aneksu VI Uredbe (EC) Br. 517/94 za proizvode koji vode poreklo iz zemalja ili teritorija iz Člana 1(1) ove Uredbe.

Član 4

Poljoprivredni proizvodi – carinske kvote

1. Za određene proizvode ribarstva koji vode poreklo iz Albanije, Bosne i Hercegovine i Hrvatske i vino koje vodi poreklo iz zemalja i teritorija iz Člana 1(1) i (2) koja su oba navedena u Aneksu 1, ukidaju se carine za uvoz u Zajednicu tokom ovih perioda, za nivo i u okviru carinskih kvota Zajednice navedenih za svaki proizvod u Aneksu.

2. Carine koje se primenjuju na „baby-beef“ definisane u Aneksu II i sa poreklom iz zemalja i teritorija iz Člana 1(1) iznosiće 20% *ad valorum* carine i 20% određene carine navedene u Zajedničkoj carinskoj tarifi, sa godišnjim ograničenjem kvote na 10.900 tona izraženo u težini polutki.

Godišnji iznos kvote od 10.900 tona raspodeljuje se na Republike kojima se daju povlastice, i to:

- (a) 1.500 tona (težine polutki) za „baby-beef“ proizvode koji vode poreklo iz Bosne i Hercegovine;
(b) 9.400 tona (težine polutki) za „baby-beef“ proizvode koji vode poreklo iz Hrvatske.
Uvoz u Zajednicu „baby-beef“ proizvoda definisanih u Aneksu II, a koji vode poreklo iz Albanije i Kosova neće imati carinske povlastice.

Uz zahtev za uvoz u okviru ovih kvota prilaže se autentično uverenje izdato od strane nadležnih organa zemlje izvoznika kojim će se potvrditi da roba potiče iz zemlje ili teritorije koja odgovara definiciji iz Aneksa II. Ovo uverenje izrađuje Komisija u skladu sa procedurom navedenom u Članu 43 Uredbe Saveta (EC) Br. 1254/1999 od 17. maja 1999. o zajedničkom organizovanju tržišta za junetinu i govedinu.

Član 5

Carinske kvote za proizvode od aluminijuma koji vode poreklo iz Savezne Republike Jugoslavije

Od 1. januara do 31 decembra svake godine, za uvoz u Zajednicu proizvoda od aluminijuma koji potiču iz Savezne Republike Jugoslavije i koji su navedeni u Aneksu III daju se povlastice u smislu izuzeća od carine u skladu sa carinskim kvotama Zajednice navedenim u istom Aneksu.

Član 6

Primena carinskih kvota za „baby-beef“

Detaljna pravila za primenu kvota za „baby-beef“ proizvode odrediće Komisija u skladu sa procedurom iz Člana 43 Uredbe (EC) Br. 1254/1999.

Član 7

Realizacija carinskih kvota

Carinske kvote iz Člana 4(1) i Člana 5 sprovodi se od strane Komisije u skladu sa Članom 308a i 308c Uredbe (EEC) Br. 2454/93.

U tom cilju će se komunikacija između zemalja članica i Komisije odvijati, što je više moguće, putem telematik linka.

Član 8

Pristup carinskim kvotama

Svaka zemlja članica treba da obezbedi da uvoznici imaju isti nesmetani pristup carinskim kvotama sve dok se ne iscrpi količina određene kvote.

Član 9

Ovlašćenja

Komisija će, u skladu sa procedurom iz Člana 10(2) usvojiti neophodne odredbe za primenu ove Uredbe, pored onih koje su navedene u Članu 6, odnosno:

- (a) Izmene i tehnička usklađivanja neophodna po izmenama Kombinovane nomenklature i TARIC-pod-segmenata.
- (b) Neophodna usklađivanja nakon zaključivanja drugih sporazuma između Zajednice i zemalja i teritorija iz Člana 1.

Član 10

Upravni odbor

1. Komisiji će pomagati Odbor za carinsku regulativu uspostavljen Članom 247 Uredbe Saveta (EEC) Br. 2913/92, u daljem tekstu „Odbor“.
2. Pri navođenju ovog stava, primenjuje se Član 4 i 7 Odluke 1999/468/EC.
Vremenski rok naveden u Članu 4(3) Odluke 1999/468/EC iznosi jedan mesec.
3. Odbor će usvojiti svoj poslovnik o radu.

Član 11

Saradnja

Zemlje članice i Komisija tesno sarađuju da bi obezbedile da se ova Uredba, a naročito odredbe iz člana 12(1) ispunjavaju.

Član 12

Privremena suspenzija

1. Ukoliko Komisija utvrdi da ima dovoljno dokaza o falsifikovanju, ili da nije došlo do tražene administrativne saradnje oko verifikacije dokaza o poreklu, ili da je došlo do velikog povećanja izvoza u Zajednicu, što prevazilazi nivo normalne proizvodnje i izvoznih kapaciteta, ili da zemlje i teritorije obuhvaćene ovom Uredbom nisu ispunile odredbe iz Člana 2(1), ona može preduzeti mere u cilju suspendovanja u celini ili delimično aranžmana koji su regulisani ovom Uredbom za period od tri meseca, a pod uslovom da se prvo:
 - (a) obavesti Odbor
 - (b) apeluje na zemlje članice da preduzmu neophodne mere predostrožnosti kako bi se zaštitio finansijski interes Zajednice i/ili da se osigura da se zemlje i teritorije kojima se daju povlastice povinuju odredbama Člana 2(1).
 - (c) Objavi u Službenom listu EU obaveštenje u kome se kaže da postoji osnova za sumnju u primenu preferencijalnog aranžmana i/ili ispunjavanje odredbi iz Člana 2(1) od strane dotične zemlje ili teritorije koja ima ove povlastice, te da se time dovodi u pitanje njeno pravo da nastavi sa korišćenjem povlastica po ovoj Uredbi.
2. Zemlja članica može u roku od 10 dana uputiti odluku Komisije Savetu. Savet može u roku od 30 dana drugačije odlučiti većinom punopravnih glasova svojih članova.
3. Po isteku perioda suspenzije, Komisija odlučuje da li da ukine privremenu meru suspenzije nakon konsultacija Odbora, ili pak da mere suspenzije produži u skladu sa procedurom iz stava 1.

Član 13

Izmene Uredbe (EC) Br. 2820/98

U Aneksu III Uredbe (EC) Br. 2820/98, brišu se sledeći pojmovi „AL Albanija(1)“, „BA Bosna i Hercegovina(1)“ i „HR Hrvatska (1)“.

Član 14

Ukidanje

Ovim se ukidaju Uredbe (EC) Br. 1763/1999 i (EC) Br. 6/2000.

Član 15

Inicijalna srazmerna primena

1. Metodom derogacije iz Člana 7, stavovi 2, 3 i 4 ovog Člana primenjuju se prve kalendarske godine realizacije ove Uredbe.
2. Iznos carinskih kvota izračunava se srazmerno osnovnoj količini navedenoj u Aneksu I i III, imajući u vidu deo vremenskog perioda koji je protekao pre datuma od kog se primenjuje ova Uredba.
3. Količine koje su uvezene u okviru carinske kvote sa drugim brojem 09.1515 i 09.1561 koji su se primenjivali prema Uredbi (EC) Br. 6/2000 i (EC) Br. 1763/1999, uzeće se u obzir prilikom zaračunavanja odnosnih carinskih kvota u Aneksu I ove Uredbe.
4. Količine koje su uvezene u okviru carinske kvote za „babz Beef“, a koje se primenjuju prema Članu 5(3) i Aneksu F Uredbe (EC) Br. 6/2000, uzimaće se u obzir prilikom zaračunavanja odnosnih carinskih kvota pomenutih u Članu 4(2) i Aneksu II ove Uredbe.

Član 16

Prelazne mere

1. Povlašćeni status opštih carinskih preferencijala uspostavljenih Uredbom (EC) Br. 2820/98 davaće se i dalje za robu koja vodi poreklo iz Albanije, Bosne i Hercegovine i Hrvatske, a koja je puštena u slobodan promet u Zajenicu pre 1. januara 2001, pod uslovom:
 - (a) da je ta roba pokrivena ugovorom o kupovini sklopljenim pre datuma stupanja na snagu ove Uredbe, i
 - (b) da se carinskim organima može dokazati da je ta roba izašla iz zemlje porekla najkasnije na dan stupanja na snagu ove Uredbe.
2. Carinski organi mogu smatrati da je na zadovoljavajući način ispunjen uslov iz stava 1(b), ukoliko im se dostavi na uvid jedan od sledećih dokumenata:
 - (a) u slučaju transporta morskim ili rečnim putem, na tovarnom listu treba da stoji da je utovar obavljen pre dana stupanja na snagu ove Uredbe;
 - (b) u slučaju železničkog transporta, beleška o pošiljci treba da bude sačinjena od strane železnice zemlje iz koje se šalje pre datuma stupanja na snagu ove Uredbe;
 - (c) U slučaju drumskog transporta međunarodni drumski TIR karnet treba da bude izdat pre datuma stupanja na snagu ove Uredbe od strane carine u zemlji porekla, ili pak bilo koji drugi dokument overen pre tog datuma od strane odgovarajućih carinskih organa zemlje porekla;
 - (d) U slučaju vazdušnog transporta, u belešci o pošiljci vazdušnim transportom treba da stoji da je avio kompanija primila robu pre datuma stupanja na snagu ove Uredbe.



Član 17

Stupanje na snagu i primena

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana po njenom objavljivanju u Službenom glasniku Evropske Zajednice.

Njena primena počinje prvog dana drugog meseca po njenom stupanju na snagu do 31. decembra 2002.

Ova Uredba je u celosti obavezujuća i direktno se primenjuje u svim zemljama članicama.

Sačinjeno u Briselu, 18. decembra 2000.

Za Savet

Predsednik

H. VÉDRINE

I.240/6

Službeni list Evropskih zajednica

23.9.2000.

ANEKS I

Vežano za tarifne kvote navedene u Članu 4(1)

Bez obzira na pravila u tumačenju Kombinovane nomenklature, smatraće se da tekst u naimenovanju proizvoda nema ništa više od indikativne vrednosti, prema utvrđenoj šemi preferencijala, u kontekstu ovih Aneksa, uz pokrivenost CN oznakama. Na mestima gde su navedene bivše CN oznake, preferencijalna šema treba da se utvrdi primenom CN oznake i odgovarajućeg naimenovanja uzetih zajedno.

Redni broj	CN oznaka	Naimenovanje	Godišnja kvota ²	Korisnici	Carinska stopa
09.157 1	0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 90 0303 21 10 0303 21 90 0304 10 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 0304 20 11 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Pastrmka (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus agubonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus Chryso-gaster</i>); živa, sveža ili prohladna, smrznuta, sušena, usoljena ili u slanoj vodi, dimljena, fileti i drugo riblje meso, brašnasti, obroci i kuglice, podobne za ljudsko konzumiranje	100 tona	Albanija, Bosna i Hercegovina, Hrvatska	Izuzeti

² Jedan globalni obim po tarifnoj kvoti se deli među korisnicima



09.157 3	0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Šaran: živ, svež ili prohlađen, smrznut, sušen, usoljen ili u slanoj vodi, dimljen, fileti i drugo riblje meso, brašnasti, obroci i i kuglice, podobne za ljudsko konzumiranje	300 tona	Albanija, Bosna i Hercegovina, Hrvatska	Izuzeti
09.157 5	ex 0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Morska deverika (Dentex dentex i Pagellus spp.: živa, sveža ili prohlađena, smrznuta, sušena, usoljena ili u slanoj vodi, dimljena, fileti i drugo riblje meso, brašnasti, obroci i kuglice, podobne za ljudsko konzumiranje	100 tona	Albanija, Bosna i Hercegovina, Hrvatska	Izuzeti
09.157 7	ex 0301 99 90 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Morski grgeč (Dicentrarchus labrax): živ, svež ili prohlađen, smrznut, sušen, usoljen ili u slanoj vodi, dimljen, fileti i drugo riblje meso, brašnasti, obroci i i kuglice, podobne za ljudsko konzumiranje	600 tona	Albanija, Bosna i Hercegovina, Hrvatska	Izuzeti
09.157 9	1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Pripremljene ili konzervisane sardine	250 tona	Albanija, Bosna i Hercegovina, Hrvatska	6%
09.156 1	1604 16 00 1604 20 40	Pripremljene ili konzervisane sardele	1.000 tona	Albanija, Bosna i Hercegovina, Hrvatska	12,5%
09.151 5	2204 21 79 ex 2204 21 80 2204 21 83 ex 2204 21 84 2204 29 65 ex 2204 29 75 2204 29 83	Vino od svežeg grožđa, sa jačinom alkohola po zapremini koja ne prelazi 15% , osim penušavih vina	545.000 hl	Albanija, Bosna i Hercegovina, Hrvatska, BJR Makedoni	Izuzeti



	ex 2204 29 84			ja, Kosovo, Slovenija	
--	---------------	--	--	-----------------------------	--

L240/8

Službeni list Evropskih zajednica

23.9.2000.

ANEKS II

Definicija „bebi bif“ proizvoda navedenih u članu 4(2)

Bez obzira na pravila u tumačenju Kombinovane nomenklature (CN), smatraće se da tekst u naimenovanju proizvoda nema ništa više od indikativne vrednosti, prema utvrđenoj šemi preferencijala, u kontekstu ovih Aneksa, uz pokrivenost CN oznakama. Na mestima gde su navedene bivše CN oznake, preferencijalna šema treba da se utvrdi primenom CN oznake i odgovarajućeg naimenovanja uzetih zajedno.

CN oznaka	TARIC podpodela	Naimenovanje
ex 0102 90 51	10	Živa goveda: _ Ostalo: _ _ Domaće sorte _ _ _ težine koja prelazi 300 kg _ _ _ _ Junice (ženska goveda koja se nisu nikada telila) _ _ _ _ _ Za klanje: _ _ _ _ _ bez stalnih zuba, težine od 320 kg ili više ali ne preko 470 kg ³
ex 0102 90 59	11 21 31 91	_ _ _ _ _ Ostalo: _ _ _ _ _ još uvek nemaju stalne zube, težine od 320 kg ili više ali ne preko 470 kg ¹
ex 0102 90 71	10 21 91	_ _ _ _ _ Ostalo: _ _ _ _ _ Za klanje: _ _ _ _ _ bikovi I mladi volovi, bez stalnih zuba, težine od 350 kg ili više ali ne preko 500 kg ¹
ex 0102 90 79		Goveđe meso, sveže ili prohladeno: _ Trupovi i polutke
ex 0201 10 00	91	_ Trup težine od 180 kg ili više ali ne preko 300 kg, I polutke težine 90 kg ili više ali ne preko 150 kg, sa niskim nivoom okoštavanja hrskavice (posebno kod zglobova kostiju I kičmenih pršljenova) , čije meso je svetlo ružičaste boje I čija masnoća, od izuzetno fine teksture, ima belu do svetlo žutu boju ¹ .
ex 0201 20 20	91	_ Ostali komadi sa kostima za: _ _ “kompenzovane” četvrti: _ _ “Kompenzovane” četvrti težine od 90 kg ili više ali ne preko 150 kg, sa niskim nivoom okoštavanja hrskavice (posebno kod zglobova kostiju I kičmenih pršljenova) , čije meso je svetlo ružičaste boje I čija masnoća, od izuzetno fine teksture, ima belu do svetlo žutu boju ¹ . _ _ Prednje četvrti, nerazdvojene ili razdvojene: _ _ Razdvojene prednje četvrti, težine od 45 kg ili više ali ne

³ Unos u ovoj podoznaci podleže uslovima utvrđenim u relevantnim odredbama Zajednice.



ex 0201 20 30 ex 0201 20 50	91	preko 75 kg, sa niskim nivoom okoštavanja hrskavice (posebno kod zglobova kostiju I kičmenih pršljenova) , čije meso je svetlo ružičaste boje I čija masnoća, od izuzetno fine teksture, ima belu do svetlo žutu boju ¹ . _ _ Zadnje četvri, nerazdvojene ili razdvojene: _ Razdvojene zadnje četvrti težine od 45 kg ili više ali ne preko 68 kg u slučaju "Pistola" komada, sa niskim nivoom okoštavanja hrskavice (posebno kod zglobova kostiju I kičmenih pršljenova) , čije meso je svetlo ružičaste boje I čija masnoća, od izuzetno fine teksture, ima belu do svetlo žutu boju ¹ .
--------------------------------	----	--

I.240/9

Službeni list Evropskih zajednica

23.9.2000.

ANEKS III

Vezano za godišnje carinske kvote navedene u Članu 5 i primenjive na određene industrijske proizvode sa poreklom iz Savezne Republike Jugoslavije

Bez obzira na pravila u tumačenju Kombinovane nomenklature (CN), smatraće se da tekst u naimenovanju proizvoda nema ništa više od indikativne vrednosti, prema utvrđenoj šemi preferencijala, u kontekstu ovih Aneksa, uz pokrivenost CN oznakama. Na mestima gde su navedene bivše CN oznake, preferencijalna šema treba da se utvrdi primenom CN oznake i odgovarajućeg naimenovanja uzetih zajedno.

Redni broj	CN oznaka	Naimenovanje	Iznos kvote (u tonama)
09.1591	2818	Veštački korund, bilo da je hemijski definisan ili ne: aluminijum oksid, aluminijum hidroksid	10.000
09.1593	7601	Obični aluminijum	40.000